

# Inhalt

## Aus M.-Bechterew-Forschung und Therapie

- 4 **Notfallbehandlung bei Morbus-Bechterew-Patienten**  
Siegfried Seidl
- 7 **Es geht dem Becht' meist dann nur schlecht ...**  
Michael Milz
- 8 **Krankheitsaktivität und Behinderung bei Rauchern und Nichtrauchern mit Spondylitis ankylosans**  
Uzunca Kaan, Özdemir Ferda
- 11 **Pflanzliche Heilmittel bei Morbus Bechterew**  
Felix Iten, Reinhard Saller
- 15 **In der Rheumatologie verwendete pflanzliche Medikamente**  
Arathi R. Setty, Leonard H. Sigal
- 19 **16 Fragen und Antworten zur Psoriasis-Arthritis**  
Dafna Gladman, Philip Mease, Antonio Marchesoni
- 23 **Interessantes zum Morbus Bechterew beim Rheumatologenkongress in Dresden**  
Ernst Feldtkeller, Eckhard Pfeiffer

## Erfahrungsbericht

- 28 **Erfahrungen mit einer ambulanten Reha-Behandlung**  
Hans Beck

Heftmitte: Fragebogen zur Versorgungssituation bei Morbus Bechterew in Deutschland

Merkblatt für Lagerung, Beatmung und Narkose

## Morbus-Bechterew-Literatur

- 29 **Die DVMB-Schriftenreihe und weitere Literaturangebote der DVMB**

## Rechtliche Hinweise

- 9 **Vorsicht bei Reisen in arabische Länder!**
- 33 **Der Gut- („Bös-/Schlecht-“)achter**  
Meike Schoeler nach Franz Bauer
- 33 **MdE und GdB: Was ist der Unterschied?**  
Meike Schoeler
- 37 **Kooperation mit der Roland Rechtsschutz-Versicherung**  
Ludwig Hammel

## Internationale Zusammenarbeit

- 38 **Internationale Morbus-Bechterew-Delegiertenversammlung in Dänemark**  
Ernst Feldtkeller

## Aus dem Bundesverband

- 21 **Dank an die Hinterbliebenen von Robert Grebner**
- 32 **Beitritts-Erklärung**
- 41 **Die Idee unterstützen!**  
Ludwig Hammel
- 42 **Ausschreibung des Publikumsjournalistenpreises der DVMB**
- 43 **Journalist mit Morbus Bechterew gesucht**
- 43 **Fehlerberichtigung**
- 43 **Abschied von Prof. Dr. med. Hartwig Mathies**
- 44 **Rücktritt von Karin Tloka. Britta Hattebuhr neue Jugendvertreterin im DVMB-Vorstand**

- 45 **Erlebnisse eines Vorsitzenden**  
Franz Gadenz
- 46 **Einladung zum Wochenendseminar „Morbus Bechterew – Basiswissen“**
- 47 **Einladung zum Wochenendseminar „Leben mit einer chronischen Krankheit“**
- 48 **Einladung zur Schnupperwoche im Gasteinertal für Junge Bechtis**

## Leser schreiben uns . . .

- 49 **Antwort zu „Erfahrungen bei häufiger Iritis“**  
Stephan Thurau
- 49 **Spondylitis ohne „ankylosans“**  
Agathe Demmerer-Demmel, mit Antwort der Redaktion
- 49 **Ärzte-Aussagen**  
Udo Neumann
- 49 **Kontaktecke: Wer hat noch Vioxx?**
- 50 **Unsere Landesverbände**
- 51 **Unsere örtlichen Gruppen**
- 54 **DVMB-Veranstaltungskalender**

### Bild auf der Titelseite:

Langlauf-Loipe von Inzell nach Ruhpolding, Oberbayern  
Aufnahme: Ernst Feldtkeller, März 2005

### Impressum:

Das Morbus-Bechterew-Journal (bis Juni 2003 „*Bechterew-Brief*“) erscheint vierteljährlich im März, Juni, September und Dezember. ISSN 1861-2105.

Kein Teil dieser Zeitschrift darf ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers reproduziert oder in eine von Datenverarbeitungseinrichtungen verwendbare Form oder Sprache übertragen oder übersetzt werden. Dies gilt auch für Vervielfältigungen aus dem Internet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Berichte wird keine Haftung übernommen. Die Redaktion behält sich vor, Kürzungen vorzunehmen. Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der jeweilige Inserent verantwortlich. Der Abdruck werblicher Informationen bedeutet in keinem Fall eine Empfehlung des Herausgebers. Für den Inhalt landesverbandsspezifischer Einhefter ist der jeweilige Landesverband verantwortlich.

### Herausgeber und Redaktionsanschrift:

Deutscher Vereinigung Morbus Bechterew e.V. (DVMB),  
Metzgergasse 16, Postfach 4329, 97421 Schweinfurt,  
eMail: [Redaktion@bechterew.de](mailto:Redaktion@bechterew.de)

Für DVMB-Mitglieder ist der Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten.

### Redaktion:

**Prof. Dr. rer. nat. Ernst Feldtkeller** (Wissenschaft und internationale Zusammenarbeit),  
**Dr. rer. nat. Eckhard Pfeiffer** (Sprecher der Redaktion, Berichte aus der DVMB),  
**Ludwig Hammel** (Koordination der Redaktionsarbeit und Werbung)

### Redaktionsschluss

für die Ausgabe Nr. 104: **Donnerstag 5. Januar 2006**

Druck: Holl-Druck GmbH, 97457 Hofheim/Ufr.

Leserkontakte: 50.000